

DOKUMENTY MEZINÁRODNÍHO KOMITÉTU SLAVISTŮ

ПРОТОКОЛ¹

второго заседания Президиума Международного славистического комитета, состоявшегося с 23 по 25 июня 2005 года в г. Белграде, Р. Сербии и Черногории

Второе заседание Президиума Международного славистического комитета (в дальнейшем – МСК) состоялось с 23 по 25 июня 2005 года в г. Белграде, Р. Сербии и Черногории. На заседании присутствовали: академик Милан **Гюрчинов** – председатель МСК (Р. Македония), проф. Лильяна **Минова-Гюркова** – заместитель председателя МСК (Р. Македония), проф. Димитрия **Ристески** – генеральный секретарь МСК (Р. Македония), проф. Хайнц **Миклас** (Австрия), проф. Геннадий **Цыхун** (Беларусь), проф. Аляксандр **Лукашанец** (Беларусь), проф. Тодор **Бояджиев** (Болгария), проф. Карл **Гутшмидт** (Германия), проф. Стефано **Гарзонно** (Италия), проф. Николас **Жекулли** (Канада), проф. Ян Ивар **Бёрнфлатен** (Норвегия), проф. Станислав **Гайда** – координатор комиссий МСК (Польша), проф. Луциян **Суханек** (Польша), проф. Дорин **Гамулеску** (Румыния), проф. Александр **Молдован** (Российская Федерация), проф. Аленка **Шивиц-Дулар** (Словения), проф. Слободан **Маркович** (Сербия и Черногория), проф. Аница **Назор** (Хорватия), проф. д-р Иво **Поспишил** (Чехия) и проф. **Ян Коренский** (Чехия).

В работе заседания участвовали и: проф. Любомир Попович – председатель Союза славистических комитетов Сербии и Черногории, д-р. Анна Плотникова – секретарь комитета славистов Российской Федерации, Биляна Мирчевска – технический секретарь МСК (Р. Македония).

Из числа приглашенных на втором заседании Президиума МСК отсутствовали по уважительным причинам: проф. Майкл Флаер (США), академик В. М. Русановский (Украина), проф. Ян **Доруля** (Словакия).

Заседание Президиума МСК состоялось в здании Филологического факультета в г. Белграде, за исключением 24 июня, когда заседание Президиума МСК по намеченной программе состоялось в Валево.

Вначале, от имени организатора, к участникам заседания Президиума МСК с приветственной речью и пожеланием успешной работы обратился проф. Слободан Маркович. От имени министра просвещения Сербии и Черногории – господина Вуксановича он передал присутствующим лучшие пожелания в работе МСК. Далее, к присутствующим с речью обратились проф. Любомир Попович, который, будучи председателем Союза славистических комитетов Сербии и Черногории, дал краткий обзор истории ССК СЧГ, а также и декан Филологического факультета в Белграде – проф. Ратко Нешкович.

Академик Милан Гюрчинов выразил благодарность организаторам и присутствующим за хороший отзыв на приглашение. Затем были представлены все присутствующие, а одновременно, голосованием были приняты новые члены в МСК, а именно: проф. Ян Ивар **Бёрнфлатен** (Норвегия), проф. Аляксандр **Лукашанец** (Беларусь) и проф. Ян Коренский (Чехия). Вместе с тем, академик Гюрчинов сообщил присутствующим о полученной официальной поддержке Президента Республики Македонии Бранко Црвенковского и о его подтверждении, что он будет официальным покровителем 14-го Съезда МСК и почетным председателем Организационного Совета. Эта информация была принята с особым одобрением всех присутствующих. В продолжении, председатель МСК академик М. Гюрчинов поставил на рассмотрение и утверждение следующую

ПОВЕСТКУ ДНЯ:

1. Актуальное состояние мировой славистики;
2. Рассмотрение и утверждение предложенной тематики 14-го Съезда МСК;
3. Рассмотрение предложений по тематическим блокам и «беседам за круглым столом» 14-го Съезда МСК;
4. Другие вопросы и предложения.

1 Tyto materiály MKS nepošly redakční úpravou.

1. По первому пункту повестки дня с вводным словом выступил председатель М. Гюрчинов, который подчеркнул, что кроме резолюции, принятой на последнем пленарном заседании в Любляне, за последние два года такие же проблемы появились в плане славистики и в других странах. С целью получить конкретные данные о состоянии мировой славистики, руководство МСК обратилось ко всем странам-членам МСК подготовить анализы о состоянии славистики в их стране. Шесть из них (Швеция, Литва, Венгрия, Хорватия, Канада, Австрия) выслали свои анализы по электронной почте еще перед началом заседания в Белграде.

В оживленной дискуссии по этому вопросу приняли участие Д. Гамулеску, Л. Попович, А. Назор, Н. Жекулин, И. Поспишил, Л. Суханек, Х. Бернфлатен, С. Гарзонио, С. Маркович, А. Дулар, А. Молдован, Г. Цыхун, К. Гутшмидт, Д. Ристески, Л. Минова-Гюркова и Я. Коренский. Кроме них в дискуссии приняли участие, присутствующие на заседании, выдающиеся слависты Б. Станкович, Б. Терзич, С. Реметич и М. Йованович.

В результате дискуссии было заключено следующее: несмотря на то, что состояние славистики в общем не удовлетворительное, все-таки ситуация не настолько угрожающая, а в некоторых странах даже улучшается. В конце своего высказывания председатель М. Гюрчинов подчеркнул, что национальные славистические комитеты должны продолжать следить за ситуацией славистики в своих странах и постоянно об этом информировать в письменной форме Президиум МСК.

2. В связи со вторым пунктом повестки дня в основном дискуссии были направлены на конечное утверждение предложенной тематики 14-го Съезда МСК. Основные параметры тематики были утверждены в Ополе, а в Белграде была дана возможность обогатить и модифицировать ее. В исчерпывающей дискуссии по этому вопросу выступали почти все присутствующие и были рассмотрены конкретные предложения о дополнении и конечном утверждении предложенной тематики 14-го Съезда. Дискуссия завершилась единогласным утверждением конечной версии тематики 14-го Съезда МСК.

3. 0. В связи с ранее проявленными недостатками, в этом пункте повестки дня особое внимание было обращено на место и способ реализации и функционирования тематических блоков и «дискуссий за круглым столом» на предстоящем съезде.

3. 1. Участники дискуссии указали на то, что главную роль в работе должны иметь комиссии, а Президиум должен определить только сроки и условия. А также следует обратить особое внимание на лучшие индивидуальные предложения, а конечное решение вынесет Президиум. Тематические блоки должны охватывать проблемы не менее 2-ух языков и участников из не более 3-х стран. Организатор тематического блока должен обеспечить участие 3-4 человек, которые выступили бы с конкретными темами и 1-го или 2-х участников в дискуссии. Доклады должны быть отпечатаны ранее, для того, чтобы знать имена участников. Образец-заявка на тематический блок будет также объявлена на интернет странице МСК (ююю. мск. еду. мк), а крайним сроком для подачи заявок на тематический блок утверждено начало мая 2006 года. Полученные предложения будут рассмотрены в сентябре на заседании Президиума МСК, которое состоится в Удине. На этом заседании будет определено и количество тематических блоков.

Ответствующей за тематические блоки выбрана проф. Лильяна Минова-Гюркова.

3. 2. По вопросу «дискуссии за круглым столом» было решено охватить самые актуальные проблемы и не более 3-х, причем одна из них должна быть языковой, одна - литературной и одна - из области культурологии. На самом заседании были даны следующие предложения:

1. Место славянских языков в современном мире;
2. Литература - жизнь после смерти (Жекулин и др.);
3. Славянские литературы после 1989 в диалоге с Европой и миром. Новые явления, тенденции и перспективы (Суханек).

Исходя из важности проекта «Словарь церковнославянских редакций», начатого в 1958 г. в Москве и по поводу его 50-летия было предложено, чтобы один из пленарных рефератов был посвящен ему.

4. 1. По четвертому пункту повестки дня был поднят вопрос о количестве стран-участниц на 14-ом Съезде МСК. Было решено сохранить пропорции Съезда МСК в Любляне. Председатели славистических комитетов должны принимать заявки на участие, а затем, на заседании Президи-

ума в Удине будет определено точное количество участников из каждой страны. Однако, к концу года выбранный Президиум аппроксимативно определит число.

4. 2. Проф. Станислав Гайда, как координатор доложил о работе комиссий МСК. Он информировал присутствующих о предложении С. Каролака выделения особой комиссии, которая будет заниматься темой «Глагольный вид». Председателем был предложен проф. Людмил Спасов (Р. Македония), что было единогласно принято.

4. 3. Председатель академик Милан Гюрчинов информировал присутствующих о контактах до сегодняшнего дня в связи с принятием Н. Р. Китая в МСК. Несколько слов было сказано о статусе Боснии и Герцеговины, у которой появились большие проблемы на кадровом, финансовом и организационном плане. Было сделано заключение, чтобы энтитеты объединились и формировали единый национальный комитет и определили своего представителя в МСК.

В конце заседания было принято предложение Третье заседание Президиума МСК провести в сентябре 2006 года в Удине, Италии. С. Гарзонио выразил готовность к организации этого заседания, указывая при этом, что одновременно в Удине состоится и конференция итальянских славистов.

Протокол и конечная версия тематики 14-го Съезда МСК будут опубликованы в журналах: «Македонски јазик», «СЛАВИА», «Славяноведение» и др. , а также объявлены в интернет-странице МСК (ююю. мск. еду. мк), главным вариантом будет считаться текст протокола на македонском языке.

Записала:

технический секретарь МСК – Биляна Мирчевска

Принял:

председатель МСК – академик Милан Гюрчинов